

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

28 janvier 2020

PROPOSITION DE RÉOLUTION

**relative
aux zones anti-LGBT en Pologne**

(déposée par M. John Crombez)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

28 januari 2020

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende
de zogenaamde lgbt-vrije zones in Polen**

(ingediend door de heer John Crombez)

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	: socialistische partij anders
cdH	: centre démocrate Humaniste
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de numering van de publicaties:</i>	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

DÉVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le 8 février 2019, le bourgmestre de Varsovie, M. Rafał Trzaskowski, a signé une déclaration en douze points dans laquelle il s'est engagé à faire jouer à sa ville un rôle moteur dans la promotion des droits de la communauté LGBTI+¹. L'un des douze points de cette déclaration prévoit l'aménagement d'un centre d'accueil pour les jeunes LGBTI+ en fuite et rejetés par leur propre famille. Le PiS, parti de la majorité gouvernementale polonaise, qui est membre du groupe parlementaire des Conservateurs et Réformistes européens au sein du Parlement européen, a profité de cette occasion pour lancer une campagne agressive contre la communauté LGBTI+ et plusieurs membres éminents de ce parti ont qualifié cette communauté de danger pour la Pologne à de multiples reprises.²

Il n'est donc pas du tout surprenant que la propagation de la haine et de la méfiance envers la communauté LGBTI+ en Pologne attise l'intolérance et les discriminations envers ce groupe. Il n'est dès lors pas étonnant que, depuis quelques mois, plusieurs médias internationaux fassent état de la création de zones anti-LGBT: des autorités locales et régionales polonaises adoptent des résolutions en ce sens, puis décrètent que leur territoire est une zone anti-LGBT.³ Plusieurs responsables politiques du PiS au pouvoir ont apporté leur soutien, à tout le moins implicite, à la création de ces zones. Le 20 juillet 2019, une marche des fiertés a été organisée dans la ville de Białystok par la communauté polonaise LGBTI+ pour manifester son soutien à ses membres.⁴ Les participants à cette marche ont cependant été brutalement attaqués par divers groupes d'extrême droite. L'exemple le plus récent du climat de répression visant la communauté LGBTI+ en Pologne est l'action qu'a menée un magazine conservateur polonais en distribuant des autocollants destinés à créer des zones anti-LGBT.⁵

¹ "Poland's ruling party plays the LGBTQ card", *Politico* 3 octobre 2019. Consulté sur www.politico.eu/article/polands-law-and-justice-plays-the-lgbt-card-ahead-of-elections.

² "Polish election: Leader targets gay rights as threat to society", *BBC* 8 octobre 2019. Consulté sur www.bbc.com/news/world-europe-49904849.

³ "Polish towns go "LGBT free" ahead of bitter European election campaign", *Reuters* 21 mai 2019. Consulté sur www.reuters.com/article/us-eu-election-poland/polish-towns-go-lgbt-free-ahead-of-bitter-europeanelection-campaign-idUSKCN1SR0YZ.

⁴ "The struggle for LGBT equality: Pride meets prejudice in Poland", *The Guardian* 28 juillet 2019. Consulté le www.theguardian.com/world/2019/jul/28/lgbt-gay-rights-poland-first-pride-march-bialystok-rage-violence.

⁵ "Stickers en stenen tegen LGBT-rechten", *De Standaard* 24 juillet 2019. Consulté sur www.standaard.be/cnt/dmf20190723_04523689.

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De burgemeester van Warschau, de heer Rafał Trzaskowski, heeft op 8 februari 2019 een twaalfpuntenverklaring ondertekend waarin hij zich voorneemt om met zijn stad een voortrekkersrol te spelen op het vlak van de rechten van de lgbtq+-gemeenschap.¹ Eén van die twaalf punten houdt de oprichting in van een opvanghuis voor gevluchte lgbtq+-jongeren die niet meer welkom zijn bij hun eigen familie. De Poolse regeringspartij PiS, die lid is van de fractie *European Conservatives and Reformists* in het Europees Parlement, nam de gelegenheid te baat om daarop een agressieve anticampagne te lanceren. De lgbtq+-gemeenschap werd daarbij door prominente leden van die partij meermaals afgeschilderd als een gevaar voor Polen.²

Het is dan ook allerminst verrassend dat door het zaaien van haat en wantrouwen ten aanzien van de lgbtq+-gemeenschap in Polen, de intolerantie tegenover die groep en de discriminatie ervan wordt aangewakkerd. Het hoeft dan ook niet te verwonderen dat verschillende internationale media sinds enkele maanden berichten over het uitroepen van zogenaamde lgbt-vrije zones: lokale en regionale Poolse overheden nemen resoluties in die zin aan, waarna ze hun grondgebied uitroepen tot lgbt-vrije zone³. Verschillende politici van de regerende PiS-partij lieten minstens impliciet hun goedkeuring blijken. In de stad Białystok werd er op 20 juli 2019 een gayparade georganiseerd als steunbetuiging voor en door de Poolse lgbtq+-gemeenschap⁴. Deelnemers aan die mars werden echter brutaal aangevallen door verschillende extreemrechtse groeperingen. Het meest recente voorbeeld van de lgbtq+-onderdrukkende atmosfeer in Polen is de actie van een Pools conservatief tijdschrift dat stickers verspreidt met als doel een lgbt-vrije zone te creëren⁵.

¹ "Poland's ruling party plays the LGBTQ card", *Politico* 3 oktober 2019. Geraadpleegd via www.politico.eu/article/polands-law-and-justice-plays-the-lgbt-card-ahead-of-elections.

² "Polish election: Leader targets gay rights as threat to society", *BBC* 8 oktober 2019. Geraadpleegd via www.bbc.com/news/world-europe-49904849.

³ "Polish towns go "LGBT free" ahead of bitter European election campaign", *Reuters* 21 mei 2019. Geraadpleegd via www.reuters.com/article/us-eu-election-poland/polish-towns-go-lgbt-free-ahead-of-bitter-europeanelection-campaign-idUSKCN1SR0YZ.

⁴ "The struggle for LGBT equality: Pride meets prejudice in Poland", *The Guardian* 28 juli 2019. Geraadpleegd via www.theguardian.com/world/2019/jul/28/lgbt-gay-rights-poland-first-pride-march-bialystok-rage-violence.

⁵ "Stickers en stenen tegen LGBT-rechten", *De Standaard* 24 juli 2019. Geraadpleegd via www.standaard.be/cnt/dmf20190723_04523689.

Il est clair que les droits de la communauté LGBTI+ au sein de la société polonaise sont menacés et que les acteurs politiques de ce pays alimentent un climat d'intolérance et de discrimination à l'égard de cette communauté. Or, le respect des valeurs et principes qui sont le fondement de l'Union européenne constitue une condition essentielle pour pouvoir faire partie de l'Union. La Chambre doit par conséquent apporter sans tarder son soutien à la communauté LGBTI+ polonaise, qui est gravement menacée dans un pays situé au cœur de l'Europe. Voilà pourquoi il est urgent d'adopter une résolution exprimant la position de la Chambre à ce sujet.

Het is duidelijk dat de rechten van de lgbtq+-gemeenschap in de Poolse samenleving in het gedrang komen en dat politieke actoren een atmosfeer van intolerantie en discriminatie ten aanzien van die gemeenschap mee helpen creëren. De inachtneming van de waarden en principes waarop de Europese Unie gegrondvest is, vormt niettemin een essentiële voorwaarde om deel van de Unie te kunnen uitmaken. De steun van de Kamer voor de lgbtq+-gemeenschap die zo onder druk staat in een land in het hart van Europa, kan dus niet uitblijven. Daarom is een resolutie waarin de mening van de Kamer wordt uitgedrukt, dringend aan de orde.

John CROMBEZ (sp.a)

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. vu les résolutions anti-LGBT adoptées par plusieurs autorités locales et régionales polonaises proclamant que leurs territoires sont des zones anti-LGBT;

B. vu la rhétorique et les campagnes anti-LGBTQ+ du parti PiS au pouvoir en Pologne;

C. vu l'attaque contre les participants à une *gay pride* organisée à Białystok le 20 juillet 2019 par plusieurs groupes d'extrême droite;

D. vu l'article 2 du Traité sur l'Union européenne énonçant les valeurs de l'Union européenne, notamment le respect des droits de l'homme, y compris des droits des personnes appartenant à des minorités, l'égalité et la dignité humaine dans une société caractérisée par le pluralisme, la non-discrimination, la tolérance, la justice, la solidarité et l'égalité entre les femmes et les hommes;

E. vu la Charte des droits fondamentaux de l'Union européenne, en particulier l'article 21 sur l'interdiction des discriminations;

F. vu la résolution du Parlement européen du 14 novembre 2019 sur la criminalisation de l'éducation sexuelle en Pologne;

G. considérant que plusieurs mesures prises par le gouvernement polonais depuis 2015 ont porté atteinte aux valeurs européennes énoncées à l'article 2 du Traité sur l'Union européenne;

H. considérant que la Belgique joue un rôle de pionnier international en matière de droits de l'homme, en particulier en ce qui concerne les droits des LGBTQ+;

I. considérant que la Belgique est un État fondateur du projet européen et qu'à ce titre, elle se doit de défendre les valeurs et les droits inhérents à ce projet commun;

J. considérant qu'en Pologne, les droits de la communauté LGBTQ+ sont soumis à une pression croissante par différentes campagnes et initiatives, également politiques, et que la discrimination et l'intolérance vis-à-vis de cette communauté continue à croître;

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. gelet op de anti-lgbt-resoluties die verschillende Poolse lokale en regionale overheden hebben aangenomen en waarin ze hun grondgebied tot een lgbt-vrije zone verklaren;

B. gelet op de anti-lgbtq+-retoriek en -campagnes van de regerende Poolse PiS-partij;

C. gelet op de aanval op deelnemers aan een gay-parade in Białystok op 20 juli 2019 door verschillende extreemrechtse groepen;

D. gelet op artikel 2 van het Verdrag betreffende de Europese Unie, waarin de waarden van de Europese Unie zijn opgenomen, waaronder de eerbied voor de mensenrechten, de rechten van personen die tot minderheden behoren, de gelijkheid en de menselijke waardigheid in een samenleving die gekenmerkt wordt door pluralisme, non-discriminatie, verdraagzaamheid, rechtvaardigheid, solidariteit en gelijkheid van vrouwen en mannen;

E. gelet op het Handvest van de grondrechten van de Europese Unie, in het bijzonder artikel 21 over het verbod op discriminatie;

F. gelet op de resolutie van het Europees Parlement van 14 november 2019 over de criminalisering van seksuele voorlichting in Polen;

G. overwegende dat maatregelen van de Poolse regering sinds 2015 al meermaals de Europese waarden, opgenomen in artikel 2 van het Verdrag van de Europese Unie, in gevaar hebben gebracht;

H. overwegende dat België een internationale voortrekkersrol speelt voor de mensenrechten, in het bijzonder voor de lgbtq+-rechten;

I. overwegende dat België, een stichtend land van het Europese project, het aan zichzelf verplicht is de waarden en rechten te verdedigen die inherent zijn aan dat gezamenlijke project;

J. overwegende dat in Polen de rechten van de lgbtq+-gemeenschap door verschillende, ook politieke campagnes en initiatieven steeds meer onder druk staan, en de discriminatie en intolerantie ten aanzien van die gemeenschap blijft toenemen;

K. exprimant sa grande préoccupation à l'égard de l'intolérance et de la discrimination croissantes à l'égard de la communauté LGBTQ+ en Pologne;

L. condamnant fermement les zones discriminatoires anti-LGBT en Pologne et l'attitude des autorités polonaises qui soutiennent ce type de zones;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL:

1. de condamner expressément les zones anti-LGBT instaurées en Pologne et de défendre la position selon laquelle ces zones portent gravement atteinte aux valeurs fondatrices de l'Union européenne énoncées à l'article 2 du Traité sur l'Union européenne;

2. de convoquer l'ambassadeur de Pologne afin de lui permettre de fournir les explications nécessaires à propos de l'intolérance croissante et de la discrimination à l'égard de la communauté LGBTQ+, en particulier au sujet des zones anti-LGBT;

3. d'appeler le gouvernement polonais à respecter les droits de l'Homme en général, et les droits de la communauté LGBTQ+ en particulier;

4. de plaider, au niveau européen, en faveur de la condamnation des zones anti-LGBT au motif qu'elles portent atteinte aux valeurs fondamentales de l'Union européenne;

5. d'œuvrer, au sein du Conseil de l'Union européenne, pour que des mesures soient prises à l'encontre du gouvernement polonais, en application de l'article 7 du Traité sur l'Union européenne, et d'inclure l'instauration de zones anti-LGBT dans les considérations de cette procédure.

19 décembre 2019

K. uit zijn grote bezorgdheid over de toenemende intolerantie en discriminatie ten aanzien van de lgbtq+-gemeenschap in Polen;

L. veroordeelt ten strengste de discriminerende lgbt-vrije zones in Polen en de houding van Poolse overheden die dergelijke zones steunen;

VERZOEKT DE FEDERALE REGERING OM:

1. de zogenaamde lgbt-vrije zones in Polen uitdrukkelijk te veroordelen en het standpunt in te nemen dat die zones een ernstige schending inhouden van de waarden waarop de Europese Unie berust, vermeld in artikel 2 van het Verdrag betreffende de Europese Unie;

2. de Poolse ambassadeur te ontbieden zodat hij de nodige uitleg kan geven over de toenemende intolerantie en discriminatie ten aanzien van de lgbtq+-gemeenschap, en meer in het bijzonder over de lgbt-vrije zones;

3. de Poolse regering op te roepen de mensenrechten in het algemeen en de rechten van de lgbtq+-gemeenschap in het bijzonder te respecteren;

4. op Europees niveau te pleiten voor een veroordeling van de lgbt-vrije zones, aangezien die raken aan de fundamentele waarden van de Europese Unie;

5. zich in de Raad van de Europese Unie in te zetten om met toepassing van artikel 7 van het Verdrag betreffende de Europese Unie op te treden tegen de Poolse regering en het uitroepen van de lgbt-vrije zones op te nemen in de overwegingen bij die procedure.

19 december 2019

John CROMBEZ (sp.a)